

EUROPEISKA GEMENSKEPENNA  
Förordningar om social trygghet  
EES\*

# Info-ex

E 112

S

10

## INTYG OM FORTSATT RÄTT TILL FÖRMÄNER FRÅN SJUK- OCH MODERSKAPSFÖRSÄKRING

Förordning 1400/71; art. 22.1.b.; art 22.1.c.; art. 22.3; utr. 51

Förordning 574/72; art. 22.1 utr. 3; utr. 23

*Behöriga institutioner på pensionären eller familjemedlemmens bosättningsort skall utfärda denna blankett till den försäkrade, pensionären eller pensionärens familjemedlem. Om den försäkrade eller pensionären skall bege sig till Storbritannien skall ett exemplar av blanketten även sändas till Department of Social Security, Benefits Agency, Overseas Benefits Directorate, Newcastle upon Tyne.*

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | <input type="checkbox"/> Anställd       | <input type="checkbox"/> Pensionär (försäkring för anställd)       |
|  | <input type="checkbox"/> Egenföretagare | <input type="checkbox"/> Pensionär (försäkring för egenföretagare) |
|  | <input type="checkbox"/> Annan          |  |
| 1.1 Efternamn <sup>(1)(a)</sup>  |   |  |
| 1.2 Förförnamn _____ Tidigare namn <sup>(1)(a)</sup> _____ Födelsedatum _____  |   |  |
| 1.3 Adress i det behöriga landet <sup>(1)(b)</sup> :<br>_____  |   |  |
| 1.4 Adress i det land till vilket den försäkrade eller pensionären skall bege sig <sup>(1)(c)</sup> :<br>_____   |   |  |
| 1.5 Identifikationsnummer <sup>(1)(d)</sup> :  |   |  |
| 1.6 <input type="checkbox"/> Den försäkrade eller pensionären omfattas av sådan försäkring för egenföretagare som avses i bilaga 11 till förordning 574/72 |   |  |

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
|   | 2 Familjemedlem som skall bege sig till en annan medlemsstat |  |  |
|   | 2.1 Efternamn <sup>(1)(a)</sup>                              |  |  |
| 2.2 Förförnamn _____ Tidigare namn _____ Födelsedatum _____                                       |  |  |  |
| 2.3 Adress i det behöriga landet <sup>(1)(b)</sup> :<br>_____                                     |  |  |  |
| 2.4 Adress i det land till vilket personen det gäller skall bege sig <sup>(1)(c)</sup> :<br>_____ |  |  |  |
| 2.5 Identifikationsnummer <sup>(1)(d)</sup> :   |  |  |  |

|  |  |                                  |
|--|--|----------------------------------|
| 3 Person nämnd under<br>har fortsatt rätt till vårdtjänster  | <input type="checkbox"/> punkt 1   | <input type="checkbox"/> punkt 2 |
| <input type="checkbox"/> från sjuk- och moderskapsförsäkring   | <input type="checkbox"/> från olycksfallsförsäkring för andra olyckstillstånd än olyckstillstånd i arbetet <sup>(1)(e)</sup> |                                  |
| i  | (land), dit hon/han skall bege sig   |                                  |
| 3.1 <input type="checkbox"/> för att bosätta sig   |  |                                  |
| 3.2 <input type="checkbox"/> för att där bli behandlad vid/av  |  |                                  |
| eller annan liknande inrättning i händelse av transport som är medicinskt nödvändig för denna behandling |  |                                  |
| 3.3 <input type="checkbox"/> för att sända biologiska prover för att få undersökningar utförda           |  |                                  |
| 4 Dessa förmåner får tillhandahållas mot uppvisande av detta intyg                                       |  |                                  |
| 4.1 fr.o.m. _____ t.o.m. _____   |  |                                  |
| 4.2 fr.o.m. _____ t.o.m. _____   | endast i händelse av sjukhusvistelse <sup>(1)(f)</sup>   |                                  |

|  |  |
|--|--|
| 5 Utlämndet från vår undersökande läkare   |  |
| 5.1 <input type="checkbox"/> bilagas denna blankett i slutet kuvert<br>5.2 <input type="checkbox"/> sändes den _____ till (9) _____<br><br>6.3 <input type="checkbox"/> sänds av oss på begäran<br>5.4 <input type="checkbox"/> här inte utfördats |  |
| 6 Behörig institution  |  |
| 6.1 Namn: _____ Kodnummer (DI): _____<br>6.2 Adress (2): _____   |  |
| 6.3 Stämpel  |  |
| 6.4 Datum: _____<br><br>6.5 Underskrift  |  |

## ANVÄNINGEN

Vår vänlig fyll i blanketten med tryckbokstäver och skriv endast på de streckade linjerna.

## Upplysningsar till den försäkrade.

Denna blankett skall omgående lämnas till institutionen för sjuk- och moderskapsförsäkring på den ort till vilken du ska boga dig, d.v.s.: i Belgien, den 'mutualitet' (lokala sjukförsäkringskassal) du väljer; i Danmark, behörig 'amtskommune' (ländstinget), i Köpenhamns kommun 'magistraten' (kommunförvaltningen) och i Fredriksbergs kommun 'kommunalbestyrrelsen' (kommunförvaltningen). Intyg skall uppvisas för den institution som tillhandahåller vård. i Tyskland, 'Allgemeine Ortskrankenkasse' (AOK, den lokala sförvaltningen); i Grekland, vanligen det regionala eller lokala kontoret för Socialförsäkringsinstitutet (IKA), som förser personen det gäller med en 'hälsoebok' utan vilken inga vårdtillstånd kan utges; i Spanien, sjukvårds- och sjukhusinvärtningarna i den spanska socialförsäkringens hälsovårdsystem. Blanketten måste inlämnas tillsammans med en fotokopia; i Frankrike, 'Caisse primaire d'assurance-maladie' (lokala sjukförsäkringskassan); i Irland, 'Health Board' (Hälsoundernot) inom vars område förmånen begärts; i Italien, vanligen 'Unità sanitaria locale' (USL, den lokala hälsoundernoten) som ansvarar för det berörda området; i Luxemburg, 'Caisse de maladie des ouvriers' (sjukkassan för arbetare); i Nederländerna, någon på bosättningsorten eller behörig sjukhus eller vid tillfällig vietelse, 'ANOZ Verzekeringen' i Utrecht; i Portugal (fastlandet): 'Administração Regional do Sado' (den regionala administrationen för hälsovårdsområdet) på bosättnings- eller vistelseorten; för Madeira: 'Direcção Regional da Saúde Pública' (det regionala direktoratet för hälsovårdsområdet i Funchal); för Azoreerna 'Direcção Regional do Sado' (det regionala direktoratet för hälsovårdsområdet i Angra do Heroísmo); i Storbritannien, den sjukvårdsinrättning (läkare, tandläkare, sjukhus osv.) hos vilken vård begärts; i Österrike, den 'Gebietskronikkasse' (distriktssjukkassa) som är behörig på bosättnings- eller vistelseorten; i Finland, lokalförbund för 'Konsanelselätois' (Folkpensionsanstalten). Vårdtillstånd kan fås hos Kommunala hälsoinrättningar och allmänna sjukhus mot uppvisande av intygnot. i Island, 'Tryggingastofnum Íslasins' (Riksforesäkringsverket) i Reykjavik; i Liechtenstein, 'Amt für Volkswirtschaft' (Nationala ekonomivarkat) i Vaduz; i Norge, det 'lokala trygdekontor' (lokala försäkringskontor); i Sverige, försäkringskassan. Denna blankett skall uppvisas när vård söks.

## ANMÄRKNINGAR

- \* EES N Avtal om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, Bilaga VI, Social trygghet.  
För tillämpning av detta avtal skall denna blankett även gälla för Österrike, Finland, Island, Liechtenstein, Norge och Sverige.
- (1) Nationelltsbeteckning för det land den institution som fyller i blanketten tillhör: B = Belgien; DK = Danmark; D = Tyskland; GR = Grekland; E = Spanien; F = Frankrike; IRL = Irland; IT = Italien; L = Luxemburg; NL = Nederländerna; P = Portugal; GB = Storbritannien; A = Österrike; FI = Finland; IS = Island; FL = Liechtenstein; N = Norge; S = Sverige.
- (1a) Ifrån om spanska medborgare anges både efternamnen (efternamn, flicknamn) i den ordning de framträder på identitetskort eller i pass.
- (2) Gata, nummer, postnummer, stad, land.
- (3) Anges endast om blanketten gäller den försäkrade eller pensionären själv.
- (3a) För italienska medborgare anges, om möjligt, försäkringsnummern utavdelat 'codice fiscale'.
- (4) Anges endast om familjemedlemmens adress skiljer sig från den försäkrades eller pensionären.
- (5) Ifrån av franska institutioner för egenträvatagare inom jordbruket.
- (6) Anges så precist som möjligt.
- (7) Ifrån av belgiska institutioner för egenträvatagare.
- (8) Namn och adress på den institution till vilken läkarutlåtandet sätts.
- (9) Anges om det finns